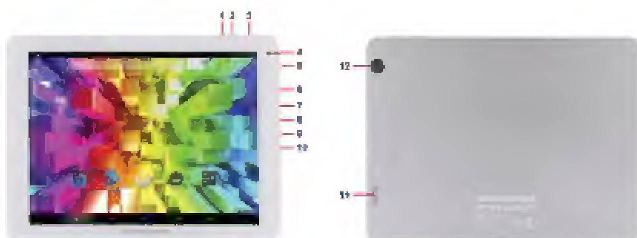
freetab 9707 IPS2X4+

quick start guide



MODECOM

1. Бутони и функции на устройството



1. Бутон сила на звука	Натиснете бутона, за да увеличите силата на звука „Vol +" или за да намалите „Vol –„
2. Бутон сила на звука	
3. ESC	бутон „Esc" за връщане назад
4. Задна част на апарата	Предна част на апарата с резолюция 2,0 мегапиксела
5. Бутон включване/изключване и блокиране на устройството	Натиснете и задръжте бутона, за да включите или изключите устройството. За да включите или изключите екрана, натиснете за кратко бутона
6. Вход за TF карта	Порт за карта памет microSD
7. Вход за слушалки	Порт за свързване на слушалки към устройството
8. MIC	Микрофон

9. Вход за micro USB	Дава възможност да свържете таблета с компютъра с помощта на USB кабел с цел прехвърляне на данни (напр. филми, музика, снимки и други данни). С помощта на адаптер можете да свържете с таблета различни аксесоари като: 3G модем, флаш памет, твърд диск, клавиатура, мишка и др.
10. Вход за захранване	Порт за включване на мрежово или автомобилно зарядно устройство
11. Високоговорител	Високоговорител
12. Задна част на апарата	Задна част на апарата с резолюция 5 мегапиксела

2. Започване на работа

2.1 Зареждане

Включете AC адаптер към устройството, за да заредите батерията. Пълното зареждане на батерията продължава около 5 часа.

2.2 Включване/Изключване на устройството

2.2.1 Включване

За да включите таблета, натиснете и задръжте за момент намиращия се отдясно на устройството бутон POWER.



За да отключите таблета, кликнете и плъзнете затворения катинар надясно извън кръга, в който се намира.

За да преминете непосредствено към апарата, плъзнете символа на катинара наляво по екрана извън кръга, в който се намира.

2.2.2 Изключване

За да изключите таблета, натиснете и задръжте бутона POWER до момента, в който се появи диалоговият прозорец с въпроса „искаш ли да изключиш", след което натиснете „ok.", за да потвърдите.

2.3 Блокиране/Отключване на екрана (Режим заспиване)

За да спестите енергия, можете да въведете таблета в режим заспиване като изключите LCD екрана. За да изключите LCD екрана, натиснете бутона POWER. За да се върнете към нормалния режим на работа, натиснете отново бутона POWER.

2.4 Свързване към компютъра

За да прехвълите файлове, можете да свържите таблета към компютъра с помощта на намиращия се в комплекта USB проводникк.

3. Използване на карта памет

3.1 Поставете в устройството карта памет micro SD

· Устройството обслужва карти microSD/SDHC

· За да поставите картата, трябва да я поставите с извода към предната страна на устройството (с текста към задната част на устройството).

· За да извадите картата, трябва да я натиснете, за да освободите блокадата и след това да я извадите от гнездото

Внимание: По време на прехвърляне на файлове от картата microSD, не може да я извадите от гнездото; това може да причини неизправност.

4. Техническа спецификация

Процесор	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1.6 GHz)
Операционна система	Android 4.2 (Jelly Bean)
Памет RAM	2GB DDR3
Памет Flash	16GB Flash MLC
Четец за карти	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)

Сензорен панел	Капацитивен (10 точки)
Размер на екрана LCD	9,7" IPS2
Резолюция на екрана	2048 x 1536 pixels
Формат на екрана	4:3
Бутони	Power, Reset, Volume -, Volume +
Слотове	TF card slot, 3.5 earphone jack, micro USB
Апарат	Предна част: 2 милиона пиксела Задна част: 5 милиона пиксела
USB	1x port micro USB (обслужва Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
Modem 3G	Да
G-Sensor	Да
Батерия	8000 mAh
Размери	240 * 178 * 8 mm
Тегло	560 g
Температура на работа	0-50 'C
Температура на съхранение	-10-60 'C
Работна влажност	0-90 %
Влажност за съхранение	0-90 %

Клауза за отказ от отговорност

Поради непрекъснатото актуализиране и подобряване на продуктите на фирма MODECOM, инсталираният в устройството софтуер може да има различен вид или да притежава променена функционалност по отношение на версията, описана в този документ.

freetab 9707 hd+e 3G+

CZ

1. Tlačítka a funkce



1. Tlačítko hlasitosti	Stiskněte "Vol +" pro zvýšení hlasitosti. Stiskněte "Vol -" pro snížení hlasitosti
2. Tlačítko hlasitosti	
3. ESC	Klepněte na tlačítko "Esc" pokud chcete jít zpět.
4. Přední fotoaparát	2.0 MP
5. Tlačítko pro zapnutí a zamknutí	Stiskněte a podržte pro zapnutí a vypnutí přístroje. Krátce stiskněte pro zapnutí a vypnutí displeje.
6. Slot na TF karty	Pro vložení TF karty
7. Konektor na sluchátka	Pro připojení sluchátek
8. MIC	Mikrofon
9. micro USB	Pro přenos dat (hudby, videí, fotografií, atd..) připojte k počítači přes USB kabel. USB OTG, podpora myši, klávesnice, USB klíče, atd., s konverzním kabelem
10. Napájecí jack (DC input)	Připojění k adaptéru
11. Reproduktor	Reproduktor

12. Zadní kamera	5.0 MP

2. Začínáme

2.1 Příslušenství pro nabíjení

Pro nabití baterie připojte AC adaptér k přístroji. Úplné nabití trvá přibližně 5 hodiny.

2.2 Zapínání / Vypínání

2.2.1 Zapínání

Pro zapnutí tabletu, stiskněte a chvíli podržte tlačítko pro zapnutí umístěné na pravé straně tabletu. Pro odemknutí prstem zatáhněte zámku ven z kroužku.



Pro odemknutí chyťte a potáhněte zámku 🔒 ven z kroužku.
Zatáhněte zámku doprava: dostanete se do domovského menu.
Zatáhněte zámku doleva: dostanete se do aplikace fotoaparátu.

2.2.2 Vypínání

Pro vypnutí tabletu, stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí / vypnutí dokud se neobjeví hláška "Chcete vypnout?" a ťukněte "OK" pro potvrzení vypnutí.

2.3 Zamknutí a odemknutí displeje (úsporný režim)

Kvůli šetření baterie byste měli přepínat svůj tablet do úsporného režimu vypnutím LCD displeje. Pro vypnutí displeje krátce stiskněte

tlačítko Vyp / Zap. Opětovným stisknutím displej znovu zapnete.

2.4 Připojení k počítači

Svůj tablet připojite k počítači pomocí dodávaného USB kabelu a můžete přenášet mediální soubory.

3. Použití pamětové karty

3.1 Vložte microSD paměťovou kartu do zařízení

Zařízení podporuje standardní microSD karty - SD/SDHC

• Kartu vkládejte kontaktní stranou nahoru (potištěnou stranou směrem k zadní části tabletu)

• Pro vyjmutí karty zatlačte její hranu a uvolněte kartu, následně ji vytáhněte z drážky

Varování: Odstranění microSD karty z drážky při přesouvání souborů může způsobit poruchu

4. Technické parametry

Procesor	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1.6 GHz)
Operační systém	Android 4.2 (Jelly Bean)
Paměť RAM	2GB DDR3
Paměť Flash	16GB Flash MLC
Čtečka karet	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Dotykový panel	Kapacitní (10 bodový)
Velikost displeje	9,7" IPS2
Rozlišení displeje	2048 x 1536 pixelů
Poměr stran displeje	4:3
Tlačítka	Zapnutí/Vypnutí, Restartování, Hlasitost +/-
Konektory	Slot na TF kartu, 3.5mm konektor sluchátek, micro USB
Fotoaparát	Vpředu: 2.0 MP, Vzadu: 5.0 MP

USB	1x port micro USB (Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-senzor	Ano
Baterie	8000 mAh
Rozměry	240 * 178 * 8 mm
Hmotnost	560 g
Teplota při provozu	0-50 °C
Teplota skladování	-10-60 °C
Vlhkost při provozu	0-90 %
Vlhkost skladování	0-90 %

Právní doložka

Vzhledem k průběžné aktualizaci a vývoji MODECOM produktů se software dodávaný se zařízením může lišit od verze popsané v tomto dokumentu.

freetab 9707

DE

1. Tasten und Funktionen



1. Lautstärkeregler	Drücken Sie auf die Taste „Vol+" um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie auf die Taste „Vol-", um die Lautstärke zu verringern
2. Lautstärkeregler	
3. ESC	Drücken Sie auf die Esc-Taste um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren
4. Frontkamera	Frontkamera mit einer Auflösung von 2.0 MP
5. Ein-/Aus-/Stand-by- Schalter	Drücken Sie etwas länger auf diese Taste, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten. Um den Bildschirm ein- bzw. auszuschalten drücken Sie kurz auf diese Taste.
6. TF-Karten-Steck-platz	MicroSD Kartenschacht
7. Kopfhöreran-schluss	Dieser Anschluss ermöglicht es, Kopfhörer an den Tablet-PC anzuschließen
8. MIC	Mikrofon

9. Micro USB-Anschluss	Dieser Anschluss ermöglicht es, den Tablet-PC mit einem USB-Kabel an einen Computer anzuschließen, um die Daten zu übertragen (z.B. Filme, Musik, Fotos und andere Dateien). Mit einem Adapter können Sie weiteres Zubehör an den Tablet-PC anschließen, wie z.B. 3G-Modem, Flash-Speicher, Hard Disk, Tastatur, Maus etc.
10. Netzteil-Anschluss	Dieser Anschluss ermöglicht es, einen Netz- oder Autoadapter anzuschließen.
11. Lautsprecher	Lautsprecher
12. Rückkamera	Rückkamera mit einer Auflösung von 5.0 MP

2. Erstinbetriebnahme und Bedienung

2.1 Aufladen der Batterie

Schließen Sie den Netzadapter an das Gerät an, um die Batterie aufzuladen. Der Ladevorgang dauert ca. 5 Stunden.

2.2 Ein- bzw. Ausschalten des Geräts

2.2.1 Einschalten

Drücken Sie etwas länger auf die POWER-Taste (auf der rechten Seite des Geräts) um den Tablet-PC einzuschalten.



Um den Tablet-PC zu entsperren, drücken Sie auf das Schlosssymbol und bewegen Sie dann das Schloss nach rechts, außerhalb des Kreises.

Um direkt zum Kamera zu gelangen, bewegen Sie das Schlosssymbol nach links, außerhalb des Kreises.

2.2.2 Ausschalten

Drücken Sie etwas länger auf die POWER-Taste, es erscheint eine Dialogbox mit der Frage „Möchten Sie das Gerät ausschalten?", dann drücken Sie „Ok", um zu bestätigen.

2.3 Sperren/Entsperren des Bildschirms (Standby-Modus)

Um Energie zu sparen, können Sie den Tablet-PC in Standby-Modus versetzen, indem Sie den LCD-Bildschirm ausschalten. Um den LCD-Bildschirm auszuschalten, drücken Sie auf die POWER-Taste. Um zum Normalmodus zurückzukehren, drücken Sie nochmals auf die POWER-Taste.

2.4 Anschließen an Computer

Um die Dateien zu übertragen, können sie den Tablet-PC mit dem USB-Kabel an Ihren Computer anschließen.

3. Benutzung der Speicherkarten

3.1. Legen Sie die microSD-Karte in das Gerät ein

Das Gerät arbeitet mit microSD- und SDHC-Karten.

Legen Sie die Karte ein, wobei die Kontakte nach vorne zeigen müssen (die Seite mit dem Aufdruck muss nach unten gerichtet sein). Zum Entfernen drücken Sie erneut auf die Karte, bis der Haltemechanismus entriegelt und die Karte ausgeworfen wird.

Achtung: Während des Einlesens einer Datei von microSD-Karte, kann man sie nicht aus dem Gerät herausnehmen, das kann den Kartenleser und/oder die Karte beschädigen.

4. Technische Spezifikation

Prozessor	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1.6 GHz)
Betriebssystem	Android 4.2 (Jelly Bean)
RAM-Speicher	2GB DDR3
Flash-Speicher	16GB Flash MLC
Kartenleser	microSD/SDHC (bis 32GB microSDHC)

Touchscreen	kapazativ (10 Punkte
Größe des LCD-Bildschirms	9,7" IPS2
Bildschirmauflösung	2048 x 1536 pixels
Bildschirmformat	4:3
Tasten	Power, Reset, Volume +/-
Anschlüsse	TF card slot, 3.5 jack, micro USB
Kamera	Frontkamera: 2.0 Mio. Pixel Rückkamera: 5.0 Mio. Pixel
USB	1x micro-USB-Port (Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	Ja
Batterie	8000 mAh
Größe	240 * 178 * 8 mm
Gewicht	560 g
Betriebstemperatur	0-50 C
Aufbewahrungstemperatur	-10-60 C
Betriebsfeuchtigkeit	0-90 %
Aufbewahrungsfeuchtigkeit	0-90 %

Haftungsausschlussklausel

In Anbetracht dessen, dass die MODECOM-Produkte ständig aktualisiert und verbessert werden, kann die Software auf Ihrem Gerät anders aussehen oder funktionieren im Vergleich zur Version, die in diesem Dokument beschrieben wird.

1. Boutons et fonctions de l'appareil



1 Bouton de la force sonore	Appuyez le bouton pour augmenter „Vol +" ou diminuer „Vol -" la force sonore de l'appareil
2 Bouton de la force sonore	
3. ESC	bouton„Esc" pour retourner
4. Caméra avant	Caméra avant avec une définition de 2.0MP
5. Bouton d'allumage de déclenchement et de vérouillage de l'appareil	Appuyez le bouton de manière prolongée pour allumer ou déclencher l'appareil. Pour allumer ou éteindre l'écran appuyer brièvement le bouton
6 Embase des cartes TF	Connecteur des cartes mémoire microSD
7 Entrée des écouteurs	Connecteur permettant de connecter des écouteurs à l'appareil.
8. MIC	Microphone

9 Embase micro USB	Permet de connecter la tablette à un ordinateur par un câble USB pour transfer des données danych (p.ex. des films , de la musique, des photos et d autres données Grâce à adaptateur vous pouvez connecter la tablette avec des accessoires différents, tels que modem 3G mémoire flash, disque dur clavier souris,etc
10 Entrée d alimentation	Connecteur permettant de connecter le chargeur mural ou de voiture
11 Haut-parleur	Haut-parleur
12 Caméra arrière	5 MP

2. Le début du fonctionnement

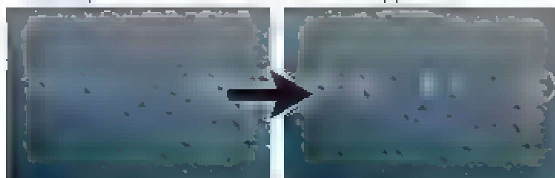
2 1 Chargement

Brancher à appareil le chargeur mural pour charger la batterie Le chargement complet de la batterie dure environ 5 heures

2.2 Allumage/déclenchement de l'appareil

2.2.1 Allumage

Pour démarrer la tablette appuyer d une manière prolongée le bouton POWER qui se trouve du côté droit de l'appareil



Pour déverouiller la tablette cliquez et déplacer le cadenas fermé 🔒 sur le côté droit, hors enceinte du cercle dans lequel il se trouve

Pour passer directement à l'appareil déplacez le symbole du cadenas sur le côté gauche de écran, hors l'enceinte du cercle dans lequel il se trouve.

2.2.2 Déclenchement

Pour déclencher la tablette appuyez d'une manière prolongée le

bouton POWER jusqu'au moment de l'apparition de la fenêtre de dialogue avec la question » Tu veux déclencher ? » et ensuite appuyez « ok » pour confirmer

2.3 Blocage/ Déblocage de l'écran(Mode veille)

Pour économiser la consommation électrique vous pouvez mettre la tablette en veille par le déclenchement de l écran LCD Pour éteindre l écran LCD, appuyez le bouton POWER Pour rentrer au mode normal appuyez encore une fois le bouton POWER

2.4 Connection à un ordinateur

Pour transférer des fichiers, vous pouvez connecter la tablette à un ordinateur avec un câble USB fourni avec appareil

3. Utilisation de la carte mémoire

3 1 Insérez la carte memoire dans l'appareil

L appareil utilise des cartes au standard microSD/SDHC

Pour insérer la carte, positionnez la carte avec le connecteur vers l avant de appareil(l'impression vers l'arrière de appareil)

Pour enlever la carte il faut appuyer l'arête de la carte pour libérer le blocage de sécurité et enlever la carte de l'emplacement

Attention Quand un fichier est copié de la carte microSD, on ne peut pas la retirer de son emplacement, le fonctionnement de la carte pourrait être perturbé

4. Spécification technique

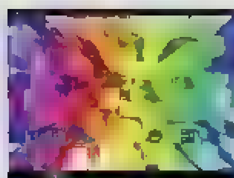
Processeur	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1 6 GHz)
Système d'exploitation	Android 4 2 (Jelly Bean
Mémoire RAM	2GB DDR3
Mémoire Flash	16GB Flash MLC
Lecteur de cartes	microSD/SDHC jusqu aux 32GB microSDHC)
Panneau tactile	Capacitif 10 points)
Dimension de l'écran LCD	9 7" IPS2

Définition de l'écran	2048 x 1536 pixels
Format de l'écran	4:3
Boutons	Power, Reset, Volume -, Volume +
Connecteurs	TF card slot, 3.5 earphone jack, micro USB
Caméra	Avant: 2.0 millions de pixels Arrière: 5.0 millions de pixels
USB	1x port micro USB (utilisation Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	Oui
Batterie	8000 mAh
Dimension	240 * 176 * 8 mm
Poids	560 g
Température de fonctionnement	0-50 °C
Température de conservation	-10-60 °C
Humidité du fonctionnement	0-90 %
Humidité de conservation	0-90 %

Clause exonératoire de responsabilité

Vu actualisation et amélioration permanentes des produits de l'entreprise MODECOM, le logiciel installé dans l'appareil peut avoir une allure différente ou bien posséder une fonctionnalité modifiée par rapport à la version décrite dans ce document.

1 Keys and Functions







1	Volume - key	Press to decrease the volume
2	Volume + key	Press to increase the volume
3	ESC key	Press the "ESC" to go back
4	Front camera	2M pixel front camera
5	Power and lock key	Hold and press to turn on or turn off the unit. Briefly press to turn on or turn off the screen
6	TF card slot	To insert your TF card
7	Earphone Jack	To connect your earphone
8	Microphone	Microphone
9	micro USB	Connect to a computer via a USB cable to transfer data (music, videos, photos, etc.). USB OTG, supports mouse, keyboard, USB flash disk, etc. with a converting cable
10	Power jack (DC input)	Connect to a 12V output adaptor as included in the accessories

11	Speaker	Speaker
12	Rear camera	5M pixel rear camera + Autofocus

2. Getting started

2.1 Loading equipment

Connect the AC adapter to the device to chargé the battery. A full charge takes about 5 hours.

2.2 Turn on/off

2.2.1 Turn on

To start your tablet, press and hold the power key at the right side of your tablet for a while. Tab and drag the lock out of the circle to unlock.



Tab and drag the lock out of the circle to unlock.

Drag the lock to right: you will go to the home screen.

Drag the lock to left: you will go to camera directly.

2.2.2 Turn off

To power off your tablet, press and hold the power button until the "Would you like to shut down?" dialog appears and tap "OK" to power it off.

2.3 Lock/unlock the screen (sleep mode)

To save battery, you should put your tablet in sleep mode by turning off the LCD display. To do this, shortly press the power key. Press it

aga n to wake up the screen

2.4 Connect to computer

You can connect your tablet to your computer with the supplied JSB cable so you can transfer media files

3. Using a memory card

Insert the micro SD memory card to the device

The device supports m cro SD cards in standard SD / SDHC

To insert the card, set the connector tab toward the front of the unit (printed toward the back of the un t)

To remove the card, press the edge of the card to release the card to release the safety and pull the card out of the slot

Warning: When you load a file with the micro SD card, it can not be removed from the slot and can cause a ma function

4. Technical Specifications

Procesor CPU	Quad Core RockCh p RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1 6 GHz)
Procesor GPJ	Ma i-400 MP4 (4x core)
Operating system	Android 4 2 (Je y Bean)
Memory RAM	2 GB DDR3
Memory Flash	16 GB Flash MLC
Card reader	microSD/SDHC (do 32GB m croSDHC)
Touch panel	Capactive (10 points)
LCD Size	9.7" PS2
LCD Resolution	2048 x 1536 pixels
LCD Aspect ratio	4 3
Keys	Power ESC Volume + Volume -

Connectors	TF card slot, 3.5 earphone jack, micro USB
Camera	Front: 2M pixels Rear: 5M pixels + Autofocus
USB	1x port micro USB (support Host / OTG)
WiF	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	2.1 + EDR
G-Sensor	Yes
Battery	8000 mAh
Power adapter	12V/2A
Dimension	240 * 178 * 8 mm
Weight	560 g
Temperature Operation	0-50 'C
Temperature Storage	-10-60 'C
Humidity Operation	0-90 %
Humidity Storage	0-90 %

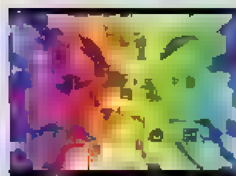
Legal disclaimer

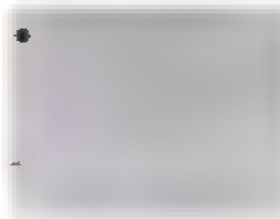
Due to the continuous updating and improvement MODECOM products, software installed on the device may have a different appearance or modified functionality have in relation to the version described in this document.

freetab 9707 hd ips 3G+

GR

1 Κουμπιά και λειτουργίες της συσκευής





1 Κουμπί Έντασης ήχου 2 Κουμπί Έντασης ήχου	Πατήστε για να αυξήσετε την ένταση του ήχου „Vo +" ή να μειώσετε „Vo –„ την ένταση του ήχου της συσκευής
3 ESC	το κουμπί „Esc" για να γυρίσετε πίσω
4. Η μπροστινή κάμερα	Η μπροστινή κάμερα με ανάλυση οθόνης 2 0 εκατομ ε κονοστοιχεία
5 Κουμπί άναψης / σβήσης και κλειδώματος της συσκευής	Πατήστε κα κρατήστε πατημένο το κουμπί για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την οθόνη πιέστε σύντομα το πλήκτρο
6 Ε σοδος κάρτων TF	Ενωσεις κάρτων μνήμης microSD
7 Είσοδος ακουστικων	Η ένωση που σας επιτρέπει να συνδέστε τα ακουστικά στη μονάδα
8 MIC	Μικρόφωνο

9 Είσοδος micro USB	Σας επιτρέπει να συνδέσετε το δισκίο σας με τον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB για να μεταφέρετε δεδομένα (όπως ταινίες, μουσική, φωτογραφίες και άλλα δεδομένα) με τη χρήση ενός προσαρμογέα, μπορείτε να συνδέσετε το tablet διάφορα αξεσουάρ, όπως είναι η μνήμη flash, σκληρό δίσκο, πληκτρολόγιο, ποντίκι, κλπ.
10 Είσοδος φωρτωσης	Υποδοχή για δυκτιακό φορτιστή ή του αυτοκινήτου
11 Μεγάφωνο	Μεγάφωνο
12 Η οπισθεια κάμερα	Η οπισθεια κάμερα με ανάλυση αθόνης 5.0 εκατομ. εικονοστοιχεία

2. Αρχή εργασίας

2.1 Φωρτωση

Συνδέστε τον προσαρμογέα AC στη συσκευή για να φορτίσετε την μπαταρία. Πλήρως φορτισμένη μπαταρία διαρκεί περίπου 54 ωρες.ΠροσοχηΔεν μπορείτε να φορτισετε τη συσκευή μέσω USB

2.2 Άναψη / σβήση της συσκευής

2.2.1 Άναψη

Για να ξεκινήσετε το δισκίο πατήστε και κρατήστε το για μια στιγμή, το κουμπί POWER που βρισκεται στη δεξιά πλευρά της συσκευής.



Για να ξεκλειδώσετε το tablet, κάντε κλικ και σύρετε το κλειστό λουκέτο προς τα δεξιά πέρα από τον κύκλο στον οποίο βρισκεται.

Για να πιγαίνετε κατευθειαν στην κάμερα, συρετε το σύμβολο κλειδωματος στην αριστερή πλευρά της οθόνης, πέρα από τον κυκλο στον οποιο βρισκεται

2.2.2 Σβήση

Για να απενεργοποιήσετε το δισκίο tablet], πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί POWER μέχρι το σημείο όπου εμφανίζεται ένα παράθυρο διαλόγου με την ερώτηση «θέλετε να απενεργοποιήσετε» και στη συνέχεια κάντε κλικ στο «περ.που» για να επιβεβαιώσετε

2.3 Κλείδωση/Αποκλείδωση οθόνης (Κατάσταση νάρκης)

Για να εξοικονομήσετε ενέργεια, μπορείτε να εισάγετε το tablet σε κατάσταση αναμονής από την απενεργοποίηση της οθόνης LCD. Για να σβήσετε την οθόνη LCD, πατήστε το κουμπί POWER. Για να επιστρέψετε στην κανονική λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί POWER

2.4 Σύνδεση με τον υπολογιστή

Για να μεταφέρετε αρχεία, μπορείτε να συνδέσετε το tablet στον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το καλώδιο με τη συσκευή USB

3. Χρησημοποίηση κάρτας μνήμης

3.1 Τοποθετήστε την κάρτα μνήμης micro SD στη συσκευή

Η μονάδα δέχεται πρότυπο κάρταςmicroSD/SDHC

Για να τοποθετήσετε μια κάρτα, ρυθμίστε την υποδοχή κάρτας να δείχνει προς το μπροστινό μέρος της μονάδας (με την όψη προς το πίσω μέρος της συσκευής)

Για να αφαιρέσετε την κάρτα, πιέστε την άκρη της κάρτας για να απελευθερωσει την κλειδαριά ασφαλειας και τραβήξτε την κάρτα από την υποδοχή

Προσοχή Όταν τοποθετείτε ένα αρχείο από μια κάρτα microSD, δεν μπορείτε να το αφαιρέσετε από την υποδοχή, μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργια

4. Τεχνικές χαρακτηριστικές

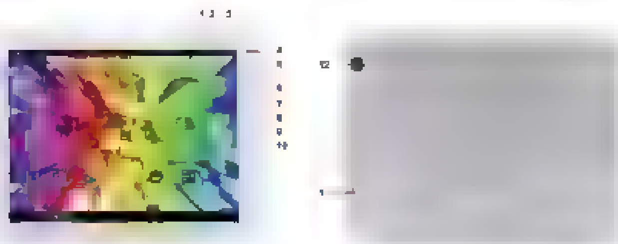
Επεξεργαστής	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1 6 GHz)
Λειτουργικό σύστημα	Android 4 2 (Jelly Bean)
Μνήμη RAM	2GB DDR3
Μνήμη Flash	16GB Flash MLC
Συσκευή ανάγνωσης καρτων	microSD/SDHC (μέχρι 32GB microSDHC)

Οθόνη αφής	Χωρητική (10 σημεία)
Διάσταση οθόνης LCD	9,7" IPS2
Ανάλυση οθόνης	2048 x 1536 pixels
Μορφή οθόνης	4:3
Κουμπιά	Power, Reset, Volume -, Volume +
Ενώσεις	TF card slot, 3.5 earphone jack, micro USB
Καμέρα	Εμπρόσθιο μέρος: 2.0 εκατομ. εικονοστοιχεία. Οπίσθειο μέρος: 5.0 εκατομ. εικονοστοιχεία
USB	1x είσοδος micro USB (υπηρεσία Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	Ναι
Μπαταρία	8000 mAh
Διαστάσεις	240 * 178 * 8 mm
Βάρος	560 γρ
Θερμοκρασία λειτουργίας	0-50 °C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-10-60 °C
Υγρασία λειτουργίας	0-90 %
Υγρασία αποθήκευσης	0-90 %

Αποποίηση ευθύνης

Εξαιτίας της συνεχής ενημέρωσης και βελτίωσης των προϊόντων MODECOM, το λογισμικό που έχει εγκατασταθεί στη συσκευή μπορεί να έχει διαφορετική εμφάνιση ή έχουν τροποποιηθεί λειτουργικότητα πάνω από το πρότυπο που περιγράφεται στο παρόν έγγραφο.

1. Tipke i funkcije



1 Tipka za glasnoću	Pritisnite "Vol +" za pojačavanje glasnoće. Pritisnite "Vol –" za smanjenje glasnoće
2 Tipka za glasnoću	
3 ESC	Pritisnite "Esc" za povratak
4 Prednja kamera	2.0 Megapixel prednja kamera
5 Tipka za on/off i za zaključavanje	Pritisnite i držite za uključivanje/isključivanje uređaja. Kratko pritisnite za otključavanje/zaključavanje ekrana
6 Ulaz za TF kartice	Za umetanje TF kartice
7 Ulaz za slušalice	Za spajanje slušalica
8 MIC	MIC
9 micro USB	Za spajanje na računalo putem USB kabela za prenošenje podataka (glazba, video, fotografije) USB OTG za miševe, tipkovnice USB i slično

10 Sučelje za napajanje (DC)	Priključite isporučeni u setu adapter za napajanje
11 govornik	govornik
12 Stražnja kamera	5.0 Megapixel stražnja kamera

2. Početak

2.1 Učitavanje opreme

Spojite AC adapter na uređaj kako biste napunili bateriju. Za potpuno punjenje potrebno je oko 5 sata.

2.2 On/off

2.2.1 Uključivanje

Za uključivanje, pritisnite i držite tipku za uključivanje s desne strane tableta. Pritisnite i povucite lokot iz sredine ekrana.



Dotaknite povucite lokot izvan kruga za otključavanje.

Povucite lokot udesno idete na početni ekran.

Povucite lokot ulijevo idete na kameru direktno.

2.2.2 Isključivanje

Za isključivanje tableta, pritisnite držite tipku za isključivanje dok se ne pojavi poruka "Would you like to shut down?", zatim pritisnite "OK".

2.3 Otključavanje/zaključavanje ekrana (sleep mode)

Kako biste sačuvali bateriju, možete staviti tablet u "sleep mode" isključivanjem LCD ekrana. Kako biste to učinili, kratko pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje. Pritisnite ponovno za aktiviranje tableta.

2.4 Spajanje na računalo

Spojite tablet na računalo priloženim USB kabelom kako biste prenijeli podatke.

3. Korištenje memorijske kartice

3.1 Umetanje micro SD kartice

Uređaj podržava SD / SDHC kartice.

Za umetanje, konektori okrenite i postavite prema naprijed.

Za uklanjanje kartice pritisnite rub kartice.

Upozorenje: Za vrijeme učitavanja podataka s micro SD kartice, ona se ne može ukloniti iz uređaja.

4. Tehničke specifikacije

Procesor	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1.6 GHz)
Operativni sustav	Android 4.2 (Jelly Bean)
Memory RAM	2GB DDR3
Memory Flash	16 GB Flash MLC
Čitač kartica	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Touch	Capacitive (10 points)
LCD veličina ekrana	9,7" IPS2
LCD rezolucija	2048 x 1536 pixels
LCD omjer	4:3
Tipke	Power, Reset, Volume +/-
Priključci	TF card slot, 3.5 earphone jack, micro USB

Kamera	Front 2 0M pixels Rear 5 0M pixels
USB	1x port micro USB (Host / OTG)
WiFi	IEEE 802 11b/g/n
Bluetooth	4 0
G-Sensor	da
Baterija	8000 mAh
Dimenzije	240 * 178 * 8 mm
Težina	560 g
Operativna temperatura	0-50 C
Temperatura skladištenja	-10-60 C
Vlažnost	0-90 %
Vlažnost skladištenja	0-90 %

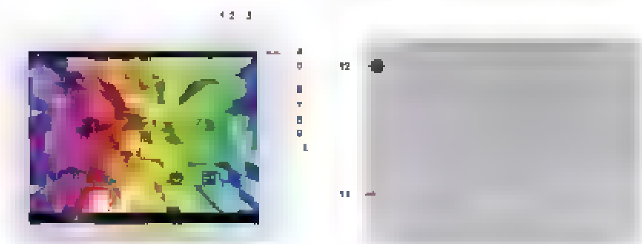
Pravno

Zbog kontinuirane nadogradnje i poboljšanja MODECOM proizvoda, softver na uređaju možda će izgledati ili biti drugačiji no što je u ovom dokumentu

freetab 9707 hdips3G+

HU

1 Gombok és Funkciók



1 Hangerő	Nyomja meg hangerő emeléshez. Nyomja meg hangerő csökkentéshez
2. Hangerő	
3 ESC	ESC
4 Első kamera	2.0 M pixel front camera
5 Bekapcsoló/lezáró gomb	Nyomja meg és tartsa nyomva a ki/bekacsoláshoz. Nyomja meg a lezáráshoz és feloldáshoz
6 TF kártya hely	Ide dughatja TF kártyát
7 Fülhallgató aljzat	Fülhallgató csatlakozáshoz
8 MIC	MIC
9 micro USB	Dugja össze számítógéppel adatok feltöltéséhez (pl. zene, video, fénykép és más fájlok). USB OTG, támogatja az egeret, billentyűzetet, USB pendrive-ot, stb, egy átalakító kábellel
10 Töltő csatlakozó (DC input)	Ide kell a töltőt csatlakoztatni

11	Hangszóró	Hangszóró
12	Hátsó kamera	5. 0 M p xel rear camera

2. A kezdtek

2 1 Az eszköz feltöltése

Csatlakoztassa a töltőt a feltöltéshez. A teljes töltés 5 órát vesz igénybe

2.2 KI/Bekapcsolás

2.2.1 Bekapcsolás

Hogy elindítsa a tabletet tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot,am t a job olda on ta ál Fogja meg és húzza kı körön kívül a lakatot



Fogja meg a lakatot és huzza k körön kívul a zár feloldásához

Ha jobbra hozza, a home képernyő je enik meg

Ha ba ra húzza a kamera fog meg je ni

2.2.2 Kikapcsolás

Kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a kikapcsoló gombot addıg am g ez a mondta nem jelen k meg "Would you ke to shut down?" nyomja meg az "OK"-ot a kikapcsoláshoz.

2.3 Képernyő lezárása (alvó mód)

Az akkumu átor védelme érdekében alvó módba he yezhet a készü éket úgy hogy kikapcsolja a képernyőt. Nyomja meg egyszer a

ki/bekapcsoló gombot, majd a visszatéréshez mégegyszer

2.4 számítógéphez csatlakozás

Kapcsolódhat számítógéphez USB kábelen keresztul media fájlok kuldéséhez

3. Memória kártya használata

3 1 Insert the micro SD memory card to the device

A készülék támogatja az SD kártyát a sztenderd SD / SDHC

Tegye be a kártyát a megfelelő helyre

Kivételhez nyomja meg a kártyát először majd húzza k

Figyelmeztetés. Amikor adatöltés megy a kártyáról ne vegye k mert romláshoz vezet

4. Technikai Specifikáció

Processzor	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1 6 GHz)
Operációs rendszer	Android 4 2 (Jelly Bean)
Memoria RAM	2GB DDR3
MemoriaFlash	16GB Flash MLC
Kártyaolvasó	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Érintőképernyő	Capactive (10 points)
LCD méret	9 7" IPS2
LCD felbontás	2048 x 1536 pixels
LCD képernyő arány	4 3
Gombok	Power Reset Volume +/
Csatlakozók	TF card slot. 3 5 earphone jack 1x micro USB
Kamera	Front 2.0M pixels Rear 5 0M pixels
USB	1x port micro USB (Host / OTG)

WiFi	IEEE 802 11b/g/n
Bluetooth	4 0
G-Szenzor	Igen
Akkumulátor	8000 mAh
Méretek	241 * 189 * 12 mm
Súly	560 g
Működési hőmérséglet	0-50 °C
Tárolási hőmérséglet	-10-60 °C
Működési páratartalom	0-90 %
Tárolási páratartalom	0-90 %

Jogi nyilatkozat

A folyamatos frissítések és fejlesztések miatt, számos paraméter eltérhet az itt leírtaktól

freetab 9707 hd+ 3G+

PL

1. Przyciski oraz funkcje urządzenia



1	Przycisk Głośności Vol -	Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć głośność urządzenia
2	Przycisk Głośności Vol+	Naciśnij przycisk, aby zwiększyć głośność urządzenia
3	Przycisk ESC	Naciśnij przycisk „ESC" aby wrócić wstecz
4.	Przedni aparat	Przedni aparat o rozdzielczości 2 megapikseli
5	Przycisk włączania / wyłączania blokady urządzenia	Naciśnij i przytrzymaj przycisk w celu włączenia lub wyłączenia urządzenia. Aby włączyć lub wyłączyć ekran naciśnij krótko przycisk
6.	Wejście kart TF	Złącze kart pamięci microSD
7	Wejście słuchawkowe	Złącze umożliwiające podłączenie słuchawek do urządzenia
8	Mikrofon	Mikrofon

9	Wejście micro USB	Umożliwia podłączenie tabletu do komputera za pomocą kabla USB w celu przeniesienia danych (np. filmów, muzyki, zdjęć oraz innych danych)
10.	Wejście zasilania	Za pomocą przejściówki możesz podłączyć do tabletu rozmaite akcesoria, takie jak: pamięć flash, dysk twardy, klawiatura, mysz, itp. Złącze umożliwiające podłączenie ładowarki sieciowej
11	Głośnik	Głośnik
12	Tylny aparat	Tylny aparat o rozdzielczości 5 megapikseli z funkcją Autofocus

2. Rozpoczęcie pracy

2.1 Ładowanie

Podłączyć zasilacz sieciowy do urządzenia w celu naładowania akumulatora. Pełne naładowanie akumulatora trwa około 5 godzin

2.2 Włączanie/Wyłączanie urządzenia

2.2.1 Włączanie

Aby uruchomić tablet naciśnij i przytrzymaj przez chwilę znajdujący się z prawej strony urządzenia przycisk POWER.



Aby odblokować tablet kliknij i przeciągnij zamkniętą kłódkę na prawą stronę poza obręb koła w którym się znajduje

Aby przejść bezpośrednio do aparatu, przeciągnij symbol kłódki na

lewą stronę ekranu poza obręb koła w którym się znajduje

2.2.2 Wyłączanie

W celu wyłączenia tabletu naciśnij przytrzymaj przycisk POWER do momentu w którym pojawi się okienko dialogowe z pytaniem „czy chcesz wyłączyć" następnie naciśnij „ok " aby potwierdzić.

2.3 Blokowanie/Odblokowanie ekranu (Tryb uśpienia)

W celu oszczędzenia energii, możesz wprowadzić tablet w tryb uśpienia poprzez wyłączenie ekranu LCD. Aby wyłączyć ekran LCD, naciśnij przycisk POWER. Aby wrócić do trybu normalnego naciśnij ponownie przycisk POWER

2.4 Podłączanie do komputera

Aby przenieść pliki, możesz podłączyć tablet do komputera za pomocą dostarczonego wraz z urządzeniem przewodu USB

3. Używanie karty pamięci

Włóż kartę pamięci micro SD do urządzenia

Urządzenie obsługuje karty w standardzie microSD/SDHC

Aby włożyć kartę, ustawic kartę złączem w kierunku przedniej strony urządzenia (nadrukiem w kierunku tylnej strony urządzenia)

Aby wyjąć kartę należy nacisnąć krawędź karty, w celu zwolnienia blokady bezpieczeństwa i wyciągnąć kartę z gniazda

Uwaga. Podczas wczytywania pliku z karty microSD nie można jej wyjmować z gniazda, może to spowodować nieprawidłowe działanie

4. Specyfikacja techniczna

Procesor CPU	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1.6 GHz)
Procesor GPU	Mali-400 MP4 (4x core)
System operacyjny	Android 4.2 (Jelly Bean)
Pamięć RAM	2 GB DDR3
Pamięć Flash	16 GB Flash MLC

Czytnik kart	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Panel dotykowy	Pojemnościowy (10 punktów)
Rozmiar ekranu LCD	9,7" IPS2
Rozdzielczość ekranu	2048 x 1536 pixels
Format ekranu	4:3
Przyciski	Power, ESC, Volume +, Volume -
Złącza	TF card slot, 3.5 earphone jack, micro USB
Aparat	Przód: 2 megapiksele Tył: 5 megapikseli + Autofocus
USB	1x port micro USB (obsługa Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	Tak
Bateria	8000 mAh
Zasilacz	12V/2A
Wymiary	240 * 178 * 8 mm
Waga	560 g
Temperatura pracy	0-50 °C
Temperature przechowywania	-10-60 °C
Wilgotność pracy	0-90 %
Wilgotność przechowywania	0-90 %

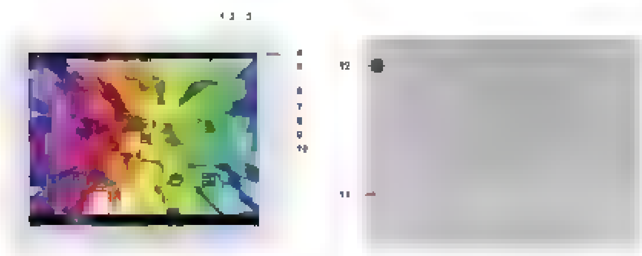
Klauzula zrzeczenia się odpowiedzialności

Z uwagi na stałe aktualizowanie i ulepszanie produktów firmy MODECOM, oprogramowanie zainstalowane w urządzeniu może mieć inny wygląd lub posiadać zmodyfikowaną funkcjonalność, w stosunku do wersji opisanej w niniejszym dokumencie.

freetab 9707 IPS HD 3G+

RO

1. Tastele şi funcţiile aparatului



1 Tastă volum	Apasă tasta ca să crească „Vol +" sau să scadă „Vol –" volumul tabletei
2 Tastă volum	
3 ESC	tasta „Esc" ca să te întorci înapoi
4 Aparat frontal	Aparat frontal cu rezoluţie 2.0 MP
5 Tastă conectare / deconectare şi blocarea tabletei	Apasă şi ţine tasta pentru conectarea sau deconectarea tabletei. Pentru conectarea sau deconectarea ecranului apasă scurt tasta.
6 Intrare cardului TF	Intrare cardului de memorie microSD
7 Intrare căşti	Intrarea permite conectarea căştilor la tabletă.
8 MIC	Microfon

9 Port micro USB	Permite conectarea tabletei la calculator cu ajutorul cablului USB în scopul transmisiei de date (de ex filme, muzică, fotografii şi alte date). Cu ajutorul unui adaptor poţi lega la tabletă diverse accesorii cum sunt modemul 3G, memoria flash, discul fix, claviatura, mauseul etc
10 Intrare alimentare	Intrarea permite conectarea adaptorului de reţea sau auto
11. Vorbitor	Vorbitor
12 Aparat posterior	Aparat posterior cu rezoluţie 5.0 MP

2. Începutul lucrului

2.1 Încărcarea

Cuplează adaptorul de reţea la tabletă în scopul încărcării acumulatorului. Încărcarea completă a acumulatorului durează circa 5 ore

2.2 Conectarea / Deconectarea tabletei

2.2.1 Conectare

Pentru punerea tabletei în funcţiune apasă şi ţine apăsată tasta POWER din dreapta tabletei



Pentru deblocarea tabletei dă click şi trage lacătul spre dreapta în afara cercului în care se află.

– Ca să treci direct la aparat trage pictograma lacătului spre stânga ecranului în afara cercului în care se află

2.2.2 Deconectare

În scopul deconectării tabletei apasă şi menţine apăsată tasta POWER până când apare fereastra cu întrebarea „doreşti să deconectezi", după care fă click pe „ok." pentru confirmare.

2.3 Blocarea/Deblocarea ecranului (Sleep mode)

Pentru a face economie de energie, poţi introduce tableta în sleep mode prin deconectarea ecranului LCD. Pentru deconectarea ecranului LCD apasă tasta POWER. Pentru revenirea la regimul normal apasă din nou tasta POWER.

2.4 Conectare la calculator

Pentru transmiterea fişierelor, poţi conecta tableta la calculator cu ajutorul cablului USB livrat împreună cu tableta.

3. Utilizarea cardului de memorie

3.1 Introdu cardul de memorie micro SD în tabletă

Tableta deserveşte cardul în standardul microSD/SDHC.

Pentru introducerea cardului, potriviţi cardul cu intrarea în direcţia feţei anterioare a tabletei (tiparul în direcţia posterioară a tabletei).

Pentru scoaterea cardului, se apasă pe marginea cardului pentru anularea blocării de securitate, după care cardul se scoate din interior.

Atenţie: În timpul citirii fişierului din cardul microSD, acesta nu poate fi scos afară, se poate produce o funcţionare incorectă.

4. Specificaţia tehnică.

Procesor	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1.6 GHz)
Sistem operaţional	Android 4.2 (Jelly Bean)
Memorie RAM	2GB DDR3
Memorie Flash	16 GB Flash MLC

Cititor de carduri	microSD/SDHC (până la 32GB microSDHC)
Panou cu atingere	Volumic (10 puncte)
Dimensiuni e ecranului LCD	9,7" IPS2
Rezoluţia ecranului ekranu	2048 x 1536 pixels
Formatul ecranului	4 3
Taste	Power, Reset, Volume +/-
Porturi	TF card slot, 3 5 earphone jack micro USB
Aparat	Faţă 2 0 milioane pixeli Spate 5 0 milioanepiksel
USB	1 × port micro USB (Host / OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4 0
G-Sensor	Da
Bateria	8000 mAh
Dimensiuni	240 * 178 * 8 mm
Greutatea	560 g
Temperatura de lucru	0-50 °C
Temperaturea de păstrare	-10-60 °C
Umiditatea pentru funcţionare	0-90 %
Umiditatea de păstrare	0-90 %

Clauzula renunţării la răspundere

Având în vedere permanenta actualizare şi perfecţionare a produselor firmei MODECOM, software-ul instalat în tabletă poate căpăta alt aspect sau alte funcţionalităţi în comparaţie cu versiunea prezentată în acest document.

1 Tasteri i funkcije uređaja



1 Taster za zvuk	Pritisnite dugme da se poveća " Vol +" ili Vol - smanjenje "Vol - " glasnost uređaja
2 Taster za zvuk	
3 ESC	» Esc » taster za povratak nazad
4 Prednja kamera	Prednja kamera sa rezolucijom od 2.0 MP
5. Taster uključi/isključi, blokada	Pritisnite i držite taster da biste uključili ili isključili uređaj. Da biste uključili ili isključili ekran, kratko pritisnite taster
6 Ulaz kartice TF	Konektor za memorijsku micro SD karticu
7 Ulaz za slušalice	Konektor za povezivanje slušalice na uređaj
8 MIC	Mikrofon

9 Mikro USB ulaz	Omogućava da povežete tablet sa računarom pomoću USB kabla za prenos podataka (kao što su filmovi muzika fotografija i drugih podataka) Sa adapterom možete da povežete na tablični računar raznu opremu, kao što su 3G flash memorija hard disk tastaturu, miš, itd.
10. Ulaz napajanja	Konektor za punjač iz mreže ili iz automobila
11 Zvučnik	Zvučnik
12 Zadnja kamera	Zadnja kamera sa rezolucijom od 5 0MP

2. Početak rada

2 1 Punjenje

Priključiti mrežni punjač na uređaj u svrhu punjenja akumulatora. Potpuno punjenje akumulatora traje oko 5 časoova

Napomena Uređaj se ne može puniti preko USB konektora

2.2 Uključivanje/Isključivanje uređaja

2.2.1 Uključivanje

Za pokretanje uređaja pritisnite taster POWER na desnoj strani uređaja i pridržite kratko vreme



Da biste otključali tablični računar pritisnite i povucite zatvoreni katanac 🔒 na desnoj strani, izvan kruga u kome se nalazi

Da biste direktno prešli na aparat, povucite simbol katanca na levu stranu ekrana izvan kruga u kome se nalazi

2.2.2 Isključivanje

Da biste isključili tablični računar pritisnite i držite dugme POWER

dok se ne pojavi prozor dijalog sa pitanjem "da želite da isključite ", a zatim kliknite na "ok " za potvrdu

2.3 Blokiranje/Deblokiranje ekrana (režim spavanja)

Za uštedu energije, možete da uvedete tablet u režim spavanja isključivanjem LCD ekrana. Za isključivanje LCD ekrana, pritisnite dugme POWER. Da biste se vratili u normalni režim, pritisnite ponovo taster POWER.

2.4 Povezivanje na računar

Da biste preneli datoteku, možete povezati tablet na računar pomoću USB kabla dostavljenog sa uređajem.

3. Korišćenje memorijske kartice

3.1 Umetnite micro SD memorijsku karticu u uređaj

Uređaj podržava kartice u micro SD/SDHC standardu.

Da biste ubacili karticu, postavite konektor kartice prema prednjoj strani uređaja (licem u smeru zadnje strane uređaja).

Da biste izvadili karticu, treba pritisnuti na rub kartice kako bi se oslobodila sigurnosna blokada i izvući karticu iz gnezda.

Napomena: Tokom učitavanja datoteka sa microSD kartice, ne sme se vaditi iz gnezda, jer to može uzrokovati nepravilno delovanje.

4. Tehnička specifikacija

Procesor	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1.6 GHz)
Operativni sistem	Android 4.2 (Jelly Bean)
RAM memorija	2GB
Flash memorije	16GB Flash MLC
Čitač kartica	microSD/SDHC (do 32 GB microSD)
Dodirni panel	Kapacitivni (10 ploćaka)
Veličina LCD ekrana	9,7" IPS2

Rezolucija ekrana	2048 x 1536 pixels
Format ekrana	4:3
Tasteri	Power, Reset, Volume - Volume +
Konektori	TF karticu, 3.5 priključak za slušalice, DC port, micro USB
Aparat	Prednja: 2.0 miliona piksela Zadnja: 5.0 miliona piksela
USB	1 x mikro USB (Host / OTG)
WIFI	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-sensor	Da
Akumulator	8000 mAh
Dimenzije	241 * 189 * 12 mm
Težina	560 g
Temperature	0-50 °C
Temperatura skladištenja	10-60° C
Vlažnost vazduha	0-90 %
Vlažnost skladištenje	0-90 %

Izjava o odricanju od odgovornosti

Zbog stalnog ažuriranja i poboljšanja proizvoda tvrtka MODECOM, softver instaliran na uređaju može da ima drugačiji izgled ili drugačije mod fikovane funkcionalnosti u odnosu na verziju opisanu u ovom dokumentu.

MODECOM FREETAB

freetab 9707 IPS X2 3G+

RU

1 Кнопки и функции устройства



1 Кнопки громкости	Нажмите кнопку „Vol +" для увеличения громкости. Нажмите кнопку „Vol -" для уменьшения громкости.
2 Кнопки громкости	
3 ESC	чтобы вернуться назад нажмите ESC
4 Фронтальная камера	Камера фронтального вида с разрешением 2.0 M пикселей
5 Кнопка включения\выключения и блокировки устройства	Нажмите и придержите кнопку, чтобы включить или выключить устройство. Чтобы включить или выключить экран коротко нажмите кнопку
6 Вход карт TF	Слот карт памяти micro SD
7 Вход на наушники	Разъем для подключения наушников к устройству
8 MIC	Микрофон

9 micro-USB вход	Подключение планшетного компьютера к компьютеру PC с помощью кабеля USB для передачи данных (например, фильмов музыки фотографии и других данных) При использование адаптера к планшетнему компьютеру можно подключить аксессуары, такие как мышь, клавиатура модем 3g память Flash и т д
10 Вход питания (DC)	Подключите прилагаемый адаптер питания
11 Динамик	Динамик
12 Задняя камера	Камера заднего вида с разрешением 5 0 M пикселей

2. Приступая к работе

2.1 Зарядка

Для зарядки аккумулятора подключите сетевой адаптер к устройству Полная зарядка занимает около 5 часов.

2.2 Включение / выключение

2.2.1 Включение

Нажмите и придержите кнопку POWER, на правой стороне устройства чтобы включить или выключить планшетный компьютер



Для того, чтобы разблокировать устройство, нажмите и перетащите иконку "🔓" из круга, внутри которого присутствует его изображение

Для того, чтобы перейти прямо к камере перетащите иконку "зам-

ка" на левую сторону экрана за пределы круга внутри которого присутствует его изображение.

2.2.2 Выключение

Для выключения планшетного компьютера нажмите и придержите кнопку POWER до тех пор, пока на экране появится диалоговое окно и спросит «хотите выключить компьютер» Для подтверждения нажмите «ок»

2.3 Блокировки / разблокировки экрана (режим ожидания)

Можете перевести планшетный компьютер в ждущий режим (ang. sleep mode) выключая экран LCD, чтобы сохранить энергию Нажмите кнопку POWER для выключения экрана LCD Чтобы возратить в обычный режим снова нажмите кнопку POWER.

2.4 Подключение к компьютеру

Для передачи мультимедийных файлов, подключите планшетный компьютер к настольному компьютеру с помощью кабеля USB, который был поставлен вместе с FreeTAB

3. Использование карты памяти

3.1 Вставьте карту памяти microSD в устройство

Устройство поддерживает карты Micro SD SDHC

Чтобы вставить карту уставте карту разъемом на передней панели (надпись к задней части устройства)

Чтобы вынуть карту, нажмите на краи карты, для освобождения предохранителя выньте карту из слота

Внимание При чтении файла с карты micro SD не извлекайте ее из гнезда В противном случае устройство может неправильно функционировать.

4. Технические характеристики

Процессор	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1.6 GHz)
Операционная система	Android 4 2 (Jelly Bean)

Память RAM	2GB DDR3
Память Flash	16GB Flash MLC
Кард-ридер	microSD/SDHC ,до 32GB microSDHC,
Сенсорный экран	Емкостный (10 пунктов)
Размер (диагональ) экрана LCD	9,7" IPS2
Розрешение экрана	2048 x 1536 пикселей
Соотношение сторон экрана	4 3
Кнопки	Power Reset, Volume +/-
Разъемы	Слот для карт TF 3 5 jack наушники, micro USB порт
Камера	Передний вид 2 0 млн. пикселей Задний вид: 5 0 млн. пикселей
USB	1x порт micro USB (Host , OTG)
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0
G-Sensor	Да
Аккумулятор	8000 mAh
Размер	240 * 178 * 8 mm
Вес	560 g
Температура рабочая	0-50 °C
Температура хранения	10-60 °C
Влажность рабочая	0-90 %
Влажность хранения	0-90 %

Отказ от ответственности

В связи с постоянной актуализации и улучшением продуктов MODECOM программное обеспечение установлено на планшетном компьютере может выглядить по разному или может быть изменена функциональность по сровнению с описанной в этом документе версии

1. Tipke in funkcije naprave



1. Tipka za nastavitev glasnost.	Če želite povečati glasnost, pritisnite Vol +, za zmanjšanje pritisnite Vol
2. Tipka za nastavitev glasnost	
3. ESC	tipko Esc, če se želite vrniti nazaj
4. Prednja kamera	Prednja kamera z ločljivostjo 2.0 MP
5. Tipka za vklop / izklop in zaklepanje naprave	Pritisnite in držite tipko, če želite napravo vklopiti ali izklopiti. Če želite vklopiti ali izklopiti ekran, na kratko pritisnite to tipko
6. Vhod za TF kartice	Reža za kartice micro SD
7. Vhod za slušalke	Priključek omogoča priključitev slušalk na napravo
8. MIC	Mikrofon

9. Vhod micro USB	Omogoča povezavo tabličnega računalnika z računalnikom s pomočjo USB kabla in s tem prenos podatkov (npr. filmov, glasbe, fotografij in drugih podatkov). S pomočjo adapterja lahko na tablični računalnik priključite različne naprave: 3G modem, pomnilnik flash, trdi disk, tipkovnico, miško ipd.
10. Vhod za napajanje	Priključek, ki omogoča priključitev električnega in avtomobilskega napajalnika
11. Zvočnik	Zvočnik
12. Zadnja kamera	Zadnja kamera z ločljivostjo 5.0 MP

2. Uporaba

2.1 Napajanje

Priklopite električni napajalnik v napravo, da napolnite baterijo. Baterija se popolnoma napolni v štirih urah.

2.2 Vklapljanje / izklapljanje naprave

2.2.1 Vklop

Če želite napravo vključiti, pritisnite in nekaj trenutkov držite tipko POWER, ki jo najdete na desni strani naprave.



Če želite odkleniti tablični računalnik, pritisnite in potegnite ključavnico na desno, izven kroga, v katerem se nahaja.

Če želite neposredno odpreti kamero, potegnite ključavnico na

levo stran ekrana, izven kroga, v katerem se nahaja.

2.2.2 Izklop

Če želite izklopiti tablični računalnik, pritisnite in držite gumb POWER do trenutka, ko se pojavi okno z vprašanjem: Želite izklopiti napravo? Nato pritisnite OK, da potrdite izbiro.

2.3 Zaklepanje / Odklepanje ekrana (Način mirovanja)

Tablični računalnik preklopite v način mirovanja tako, da izklopite LCD ekran in s tem prihranite energijo. Če želite izklopiti LCD ekran, pritisnite tipko POWER. Če se želite vrniti v navaden način, ponovno pritisnite gumb POWER.

2.4 Povezava z računalnikom

Če želite prenesti datoteke, morate povezati tablični računalnik z računalnikom s pomočjo priloženega USB kabla.

3. Uporaba pomnilniške kartice

3.1 Vstavite kartico micro SD v napravo

Naprava podpira kartice micro SD/SDHC.

Če želite vstaviti kartico,bodite pozorni, da jo potisnete v režo tako, da je kontaktna površina usmerjena proti napravi.

Če želite kartico izvleči, pritisnite na rob kartice, da popusti vamostna blokada in povlecite kartico iz reže.

Pozor: Med branjem datoteke s kartice micro SD le-te ne smemo jemati iz čitalca, saj to lahko povzroči nepravilno delovanje.

4. Tehnične lastnosti

Procesor	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1.6 GHz)
Operacijski sistem	Android 4.2 (Jelly Bean)
Pomnilnik	2GB DDR3
Pomnilnik flash	16GB Flash MLC

Čita ec kartic	microSD/SDHC (do 32 GB microSDHC)
Menijska vrstica	Kapacitetna (10 kon)
Velikost ekrana LCD	9 7" IPS2
Ločljivost zaslona	2048 x 1536 p.xels
Razmerje velikosti	4 3
Tipke	Power Reset Volume +/-
Vhodi	Reža TF, 3.5 jack vhod DC port. micro USB
Kamera	Prednja 2 0 milijona pik Zadnja 5 0 milijonov pik
USB	1 × vhod micro USB (Host / OTG)
Brezžični LAN	IEEE 802 11 b/g/n
Bluetooth	4 0
G-Sensor	Da
Baterija	8000 mAh
Dimenzije	240 * 178 * 8 mm
Teža	560 g
Delovna temperatura	0 50 °C
Temperature shranjevanja	10 60 °C
Vlažnost pri uporabi	0 90 %
Vlažnost pri shranjevanju	0 90 %

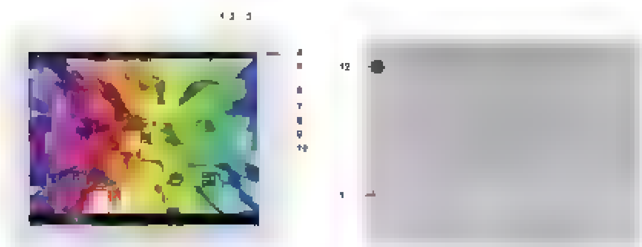
Pravni pouk

Zaradi nenehnega posodabljanja in nadgrajevanja izdelkov podjetja MODECOM, ima programska oprema nameščena v napravi, lahko drugačen izgled ali drugačno uporabnost kot je to opisano v tem dokumentu

freetab 9707

SK

1. Tlačidlá a funkcie



1 Tlačidlo hlasitosti	Stlačte "Vol +" pre zvýšenie hlasitosti Stlačte "Vol –" pre zníženie hlasitosti
2 Tlačidlo hlasitosti	
3. ESC	Ťuknite na tlačidlo "Esc" ak chcete ísť späť
4 Predný fotoaparát	2.0 MP
5 Tlačidlo pre zapnutie a zamknutie	Stlačte a podržte pre zapnutie a vypnutie prístroja. Krátko stlačte pre zapnutie a vypnutie displeja
6 Slot na TF karty	Pre vloženie TF karty
7 Konektor na slúchadlá	Pre pripojenie slúchadiel
8 MIC	Mikrofón
9 micro USB	Pre prenos dát (hudby, videí, fotografií, atď.) pripojte k počítaču cez USB kábel. USB OTG: podpora myši, klávesnice, USB kľúča, atď. s konverzným káblom

10 Napájací jack (DC input)	Pripojenie k adaptéru
11 Reproduktor	Reproduktor
12 Zadný fotoaparát	5.0 MP

2. Začíname

2.1 Príslušenstvo pre nabíjanie

Pre nabitie batérie pripojte AC adaptér k prístroju. Úplné nabitie trvá približne 5 hodiny.

2.2 Zapínanie/Vypínanie

2.2.1 Zapínanie

Pre zapnutie tabletu stlačte a chvíľu podržte tlačidlo pre zapnutie umiestnené na pravej strane tabletu. Pre odomknutie prstom potiahnite zámku von z krúžku.



Pre odomknutie chyťte a potiahnite zámku 🔒 von z krúžku.
Potiahnite zámku doprava: dostanete sa do domovského menu.
Potiahnite zámku doľava: dostanete sa do aplikácie fotoaparát.

2.2.2 Vypínanie

Pre vypnutie tabletu stlačte a podržte tlačidlo pre zapnutie/vypnutie

až kým sa neobjaví hláška "Chcete vypnúť?" a ťuknite "OK" pre potvrdenie vypnutia

2.3 Zamknutie a odomknutie displeja (úsporný režim)

Kvôli šetreniu batérie by ste mali prepínať svoj tablet do úsporného režimu vypnutím LCD displeja. Pre vypnutie displeja krátko stlačte tlačidlo Vyp/Zap. Opätovným stlačením displej znovu zapnete

2.4 Pripojenie k počítaču

Svoj tablet pripojíte k počítaču pomocou dodávaného USB kábla a môžete prenášať mediálne súbory

3. Použitie pamäťovej karty

3.1 Vložte micro SD pamäťovú kartu do zariadenia

Zariadenie podporuje štandardné micro SD karty SD/SDHC

• Kartu vkladajte kontaktnou stranou nahor (potlačenou stranou smerom k zadnej časti tabletu)

• Pre vybratie karty zatlačte jej hranu a uvoľnite kartu, následne ju vytiahnite z drážky

Varovanie Odstránenie micro SD karty z drážky počas presúvania súborov môže spôsobiť poruchu

4. Technické parametre

Procesor	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1 6 GHz)
Operačný systém	Android 4 2 (Jelly Bean)
Pamäť RAM	2GB DDR3
Pamäť Flash	16GB Flash MLC
Čítačka kariet	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Dotykový panel	Kapacitný (10 bodový)
Veľkosť displeja	9,7" IPS2
Rozlíšenie displeja	2048 x 1536 pixelov

Pomer strán displeja	4 3
Tlačidlá	Zapnutie/Vypnutie, Reštart. Hlasitosť +/-
Konektory	Slot na TF kartu. 3 5mm konektor slúchad el, micro USB
Fotoaparát	Vpredu 2 0MP Vzadu 5 0MP
USB	1× port micro USB (Host / OTG)
WiFi	IEEE 802 11b/g/n
Bluetooth	4 0
G-senzor	Áno
Batéria	8000 mAh
Rozmery	240 * 178 * 8 mm
Hmotnosť	560 g
Teplota pri prevádzke	0-50 °C
Teplota skladovania	-10-60 °C
Vlhkosť pri prevádzke	0-90 %
Vlhkost skladovania	0-90 %

Právna doložka

Vzhľadom k priebežnej aktualizácii a vývoju MODECOM produktov sa softvér dodávany so zariadeniami môže líšiť od verzie popísanej v tomto dokumente

دنع ةرارحلا ةجرد ليغشتلا	سويسليس ةجرد 0 - 50
دنع ةرارحلا ةجرد نيزختلا	سويسليس ةجرد 60 - 10-
دنع ةبوطرلا ةجرد ليغشتلا	0 - 90 %
دنع ةبوطرلا ةجرد نيزختلا	0 - 90 %

إخلاء المسؤولية

نتيجة للتحديث و التحسين المستمرين لمنتجات شركة MODECOM، قد يكون للبرامج المثبتة على الجهاز مظهر مختلف و فعالية معدّل لها علاقة بالإصدار الذي تم توضيحه في هذا المستند

تحذير: لا يمكن إزالة بطاقه ميكرو SD من الفتحه عند تحميل احد الملفات باستخدامها، حيث قد يؤدي ذلك إلى تلف البطاقه

4. مواصفات تقنيه

جلعملا	Quad Core RockChip RK3188 ARM Cortex A9 (4x 1 6 GHz)
ليغشتلا ماظن	Android 4 2
RAM ةركاذ	تياباجيج2
شلاف ةركاذ	16 تيابجيج Flash MLC
ةقاطبلا ءيراق	microSD ، SDHC (32 تياب اجيج microSDHC)
سوملا ةحول	(طاقن 10) ةسمل
LCD مجح	9,7" IPS2
LCD ةقد	لسكب 2048 x 1536
يذ ضرع ةبسن ءاقترلاا	4 3
تلاصوملا	ويد ىا سا ورك يم ،3 5 مس ثيهلا ةعامس ريبلاق ،TF ةقاطب ةحتف
اريماكلا	لسكب اجيم 2 0 ةيماملاا لسكب اجيم 5 0 ةيفلخ
يب سا وي	(OTG ، Host معدي) يب سا وي ورك يم ةحتف 1x
يافياو	IEEE 802 11b/g/n
ثوتولبلا	4 0
G-Sensor	دوجوم
ةيراطبلا	ةعسلا ريبما يليم 8000
يجوللا هتفقوت داعبا	رتم يليم 8 * 178 * 240
يجوللا هحفصب نزو	مارج 560

قيصحلا اريماكلا	رسكب اجيم 0 5 ةيفلخ اريماك

2 بدء التشغيل

2.1 عدة التحميل

قم بتوصيل موصل التيار المتردد بالجهاز لشحن البطارية

يستغرق الشحن الكامل للبطارية حوالي 5 ساعات

2.2 التشغيل/إيقاف التشغيل

2.2.1 التشغيل

لبدء تشغيل الهاتف اللوحي، اضغط مع الاستمرار في الضغط على الجانب الأيمن من الهاتف اللوحي لفترة قصيرة، انقر فوق القفل مع السحب خارج الدائرة لفتح القفل

انقر فوق القفل مع السحب خارج الدائرة لفتح القفل

اسحب القفل إلى اليسار سوف تنتقل إلى الشاشة الرئيسية

اسحب القفل إلى اليمين. سوف تنتقل إلى الكاميرا مباشرة

2.2.2 إيقاف التشغيل

لإيقاف تشغيل الهاتف اللوحي، اضغط واستمر في الضغط فوق زر التشغيل حتى تظهر رسالة «هل ترغب في إيقاف التشغيل؟» وانقر فوق «موافق» لإيقاف التشغيل.

2.3 قفل/إلغاء قفل الشاشة (نمط السكون)

لحفظ شحن البطارية يجب أن تقوم بوضع الهاتف اللوحي في وضع السكون عن طريق إيقاف تشغيل عرض LCD. لفعل هذا، اضغط ضغطة صغيرة على مفتاح التشغيل. لتشغيل الشاشة، انقر فوق مفتاح التشغيل مرة أخرى.

2.4 الاتصال بالكمبيوتر

لنقل الملفات، يمكن لهاتفك اللوحي الاتصال بالكمبيوتر باستخدام كابل يو اس بي. عندما تقوم بتوصيل الهاتف اللوحي بالكمبيوتر، يرجى النقر فوق «تشغيل محرك يو اس بي»، وسوف يقوم الكمبيوتر باكتشاف الهاتف اللوحي، وسوف يكون الهاتف اللوحي مرئيًا في النظام كمشغل محرك إضافي

3. استخدم بطاقة الذاكرة

3.1 إدخال بطاقة الذاكرة ميكرو SD في الجهاز

يدعم الجهاز بطاقات ميكرو SD في SD/SDHC القياسي

لإدخال البطاقة، قم بتعيين علامة تبويب الموصل باتجاه الجانب الأمامي من الوحدة (مطبوع باتجاه الجانب الخلفي من الوحدة)

لإزالة البطاقة، اضغط على حافة البطاقة لإخراج البطاقة لإخراج لأسفل ودفع البطاقة خارج البطاقة

freetab 9707 ipsHD 3G+

AR

1. المفاتيح والوظائف

مفتاح خفض مستوى الصوت مفتاح خفض مستوى الصوت	اضغط لزيادة مستوى الصوت اضغط لخفض مستوى الصوت
ESC	ESC
الكاميرا الأمامية	الكاميرا الأمامية: 0,3 ميجا بكسل
مفتاح التشغيل والقفل	"اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر التشغيل أو الإقفال التشغيل. اضغط مرة واحدة لتشغيل الشاشة أو لإقفال تشغيلها"
TF فتحة بطاقة	TF فتحة بطاقة
مقبس سماعة الأذن	لإيصال سماعة الهاتف
الميكروفون	الميكروفون
يو اس بي micro	"يمكن الاتصال بالكمبيوتر عن طريق كابل يو اس بي لنقل البيانات (ملفات الموسيقى والفيديو والصور،... إلخ). يو اس بي OTG، يدعم الماوس ولوحة المفاتيح وقرص فلاشة من نوع يو اس بي... إلخ مع كابل تحويل"
" بطاقة سيم "(إرسال مستمر) مدخل	الاتصال بموصل مخرج 5 فولت كما هو مضمن في الملحقات
مكبر الصوت	مكبر الصوت

Environment protection:

This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.
Weight of the device: 560 g

Ochrona środowiska:

Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt.
Masa sprzętu: 560 g

Ochrana životního prostředí:

Toto zařízení je označené dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU tykající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opotřebené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí tykajících se likvidace odpadů. Podrobné informace tykající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakupili výrobek. Hmotnost: 560 g

Ochrana životného prostredia:

Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/ EU týkajúcej sa likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opotrebené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredísk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácií, znovu získania a recyklácií výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok. Hmotnosť: 560 g

Környezetvédelem:

Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahaszno sítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad általos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket.
Termék súlya: 560 g

UMGEBUNG SCHUTZEN:

Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektro- und Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschri ften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling

dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 560 g

Protecţia mediului:

Prezentul aparat este marcat conform cerinţelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deşeurile din echipamente electrice şi electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs preveniţi consecinţele negative potenţiale pentru mediul natural şi sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripţionat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deşeu comunal. Trebuie să-l predaţi la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice şi electronice. Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de la protecţia mediului în domeniul gestionării deşeurilor în vigoare la nivel local. Informaţii detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea şi reciclarea prezentului produs puteţi primi la instituţiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care aţi achiziţionat prezentul aparat.
Masa echipamentului: 560 g

Zaštita okoliša:

Ovaj uređaj je označen u skladu s Direktivom Europske Unije Br. 2002/96/UE o utilizaciji električke i elektronične opreme (WEEE). Primjerno odlaganje ovoga proizvoda sprečava potencjalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje mogu biti u opasnosti, zbog nepravilnog načina odlaganja ovo proizvoda. Oznaka na proizvodu pokazuje da ga se ne može tretirati jednako s ostali kućnim otpadom. Morate ga predati na sabirno mjesto za recikliranje elektičke i elektronske opreme. Uklanjanje uređaja mora se održavati u skladu s obavezujućim lokalnim ekološkim propisima za uklanjanje otpada. Za detaljne informacije koje se tiče likvidacije, vađenja i recikliranja ovoga proizvoda obratite se gradskom uredu, zavodu za pročišćavanje grada ili prodavnici gdje ste kupili ovaj prozivod. Težina uređaja: 560 g

MODECOM